QORTI □IVILI, PRIM'AWLA

Im⊃allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar il-Γimg⊃a 26 ta’ Ottubru 2001

Numru 18

□itazzjoni 502/2000

Mediterranean Film Studios Limited

versus

Albert Galea u Franco Masini fil-kwalità tieg⊃u ta’ *chairman* tat-Tribunal Industrijali

F’din il-kaw⌉a is-soχjetà attriχi qieg⊃da titlob illi l-qorti tg⊃id illi deχi⌉joni mog⊃tija mit-Tribunal Industrijali ng⊃atat bi ksur tal-li∪i u ma tiswiex. Din is-sentenza tallum hija dwar l-eχχezzjoni tal-konvenut Franco Masini li tg⊃id illi l-kaw⌉a ma setg⊃etx issir kontra tieg⊃u b⊃ala *chairman* tat-Tribunal Industrijali.

Iχ-χitazzjoni tg⊃id illi b’ittra tal-25 ta’ Novembru 1998 lill-Ministru g⊃all-Politika Soχjali l-konvenut Galea kien talab li l-kwistjoni tat-tkeχχija tieg⊃u mill-impjieg mas-soχjetà attriχi titressaq quddiem it-Tribunal Industrijali. Kif irid l-art. 28(2) ta’ l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali [Kap. 266], il-ministru, b’ittra

ta' l-1 ta' Diχembru 1998, ressaq il-ka⌉ b⊃ala temm obbligatorju ta' tilwima industrijali quddiem iχ-*chairman* tat-Tribunal Industrijali.

Il-konvenut Masini, b⊃ala *chairman* tat-tribunal, appunta l-ka⌉ g⊃as-smig⊃ quddiem it-Tribunal Industrijali b⊃ala ka⌉ numru 1293 "fil-kwistjoni tax-xog⊃ol bejn Albert Galea u *Mediterranean Film Studios* dwar tkeχχija mill-impjieg allegata li hi in∪usta"; it-tribunal sema' l-ka⌉ fuq medda ta' tlittax-il seduta. B'deχi⌉joni parzjali numru 1096, mog⊃tija fit-23 ta' Frar 2000, it-tribunal iddeχieda li l-konvenut Galea kien tkeχχa g⊃al ra∪uni li ma hix tajba u bi⌉⌉ejjed, u b'deχi⌉joni finali numru 1096 (kontinwazzjoni) mog⊃tija fit-8 ta' Marzu 2000 illikwida d-danni li kellhom jit⊃allsu lill-konvenut Galea fis-somma ta' tnax-il elf lira (Lm12,000).

Ix-xiehda mressqa mis-soχjetà attriχi matul is-smig⊃ tal-ka⌉ kienu juru illi l-konvenut Galea ma kienx obda ordni le∪ittima mog⊃tija mill-prinχipal tieg⊃u biex imur lura g⊃ax-xog⊃ol, kien insubordinat fl-im∪ieba tieg⊃u, u kien qieg⊃ed jag⊃ti servizzi li minnhom kienu qeg⊃din igawdu terzi li kienu f'konkorrenza mas-soχjetà attriχi; madankollu, il-konvenut Masini, b⊃ala *chairman* tat-tribunal, "astjena dikjaratament" milli jqis dawn il-fatti fid-deχi⌉joni tieg⊃u, u ibba⌉a d-deχi⌉joni tieg⊃u dwar il-likwidazzjoni tad-danni tal-konvenut Galea fuq it-tmiem ⊃esrem tal-karriera tieg⊃u, fuq is-snin ta' servizz li kellu ma' l-attriχi, fuq l-età tieg⊃u u fuq is-salarju li kellu meta tkeχχa mill-impjieg, bla ma ⊃alla lill-attriχi tressaq xiehda dwar id-d⊃ul li, meta ntemm l-impjieg tieg⊃u, Galea kellu mis-servizz li kien qieg⊃ed jag⊃ti lil terzi, b'konflitt ta' interess ma' l-impjieg tieg⊃u ma' l-attriχi.

G⊃al dawn ir-ra∪unijiet l-attriχi talbet illi din il-qorti:

1. tg⊃id illi d-deχi⌉joni numru 1096, fuq imsemmija, ma tiswiex, u ma g⊃andha ebda se⊃⊃ fil-li∪i g⊃ax hija *ultra vires* ta⊃t l-art. 469A(1)(b) (i), (ii) (iii)

u/jew (iv) tal-Kodiχi ta’ Organizzazzjoni u Proχedura □ivili billi t-Tribunal Industrijali naqas milli jie⊃u ⊃sieb li ssir ∪ustizzja skond il-meriti tas-sustanza tal-ka⌉ kif irid l-art. 31(3) ta’ l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali [Kap. 266];

2. tg⊃id illi d-deχi⌉joni numru 1096, fuq imsemmija, ma tiswiex, u ma g⊃andha ebda se⊃⊃ fil-li∪i wkoll g⊃ax tikser il-Kostituzzjoni ta’ Malta skond l-art. 469A(1)(a) tal-Kodiχi ta’ Organizzazzjoni u Proχedura □ivili u/jew g⊃ax hija *ultra vires* ta⊃t l-art. 469A(1)(b) (i), (ii) (iii) u/jew (iv) tal-Kodiχi ta’ Organizzazzjoni u Proχedura □ivili billi t-Tribunal Industrijali naqas milli jag⊃ti smig⊃ xieraq skond ir-regoli tal-∪ustizzja naturali kif iridu l-art. 31(3) ta’ l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, l-istess art. 469A(1)(a)(ii) tal-Kodiχi ta’ Organizzazzjoni u Proχedura □ivili, u l-art. 39(2) tal-Kostituzzjoni ta’ Malta;

3. konsegwentement tg⊃id illi d-deχi⌉joni numru 1096, fuq imsemmija, ma tiswiex, u ma g⊃andha ebda se⊃⊃ fil-li∪i g⊃ax it-tilwima ma ∪ietx mitmuma kif irid l-art. 31(1) ta’ l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, u g⊃alhekk trid tkompli tinstema’ fil-meritu; u

4. konsegwentement tg⊃id illi t-Tribunal Industrijali g⊃adu ma tax sentenza jew deχi⌉joni valida fil-ka⌉ numru 1293 fuq imsemmi, kif irid l-art. 31 ta’ l-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, u g⊃adu marbut li jag⊃ti s-sentenza jew id-deχi⌉joni tieg⊃u ming⊃ajr dewmien.

Talbet ukoll l-ispejje⌉, fosthom dawk tal-mandat ta’ inibizzjoni ippre⌉entat flimkien maχ-χitazzjoni.

Il-konvenut Franco Masini *nomine* ressaq l-eχχezzjoni, fost o⊃rajn, illi t-talbiet ta’ l-attriχi, safejn mag⊃mula kontra tieg⊃u, g⊃andhom ji∪u miχ⊃uda billi l-li∪ijiet ta’ organizzazzjoni u proχedura χivili, li jirregolaw it-Tribunal

Industrijali, ig⊃idu li l-i*status* ta' *chairman* tat-tribunal huwa bhal dak ta' ∪udikant tal-qrati ta' Malta, u g⊃alhekk ma jistax jin∪ieb b⊃ala parti f'kaw⌉a; g⊃alhekk il-konvenut Masini g⊃andu jin⊃eles mill-⊃arsien tal-∪udizzju.

Din l-eχχezzjoni hija tajba u g⊃andha tintlaqa'.

B⊃all-im⊃allfin u l-ma∪istrati tal-qrati ordinarji, il-presidenti u l-membri ta' tribunali amministrattivi ma jistg⊃ux ikunu m⊃arrkin biex iwiebu g⊃all-g⊃emil ∪udizzjarju tag⊃hom. Din l-immunità ta' l-im⊃allfin u tal-ma∪istrati ma hix xi privile∪∪ tag⊃hom i⌉da hija me⊃tie∪a g⊃all-⊃arsien ta' l-indipendenza tag⊃hom. Tribunal amministrativ, meta jag⊃ti deχi⌉joni dwar id-drittijiet χivili ta' min jidher quddiemu, ukoll g⊃andu jkollu l-kwalitajiet ta' tribunal indipendenti, ukoll meta ma jkunx immexxi minn im⊃allef. G⊃alhekk, la t-tribunal innifsu u lanqas il-membri tieg⊃u (sakemm ma tin∪iebx xiehda ta' g⊃emil dolu⌉, g⊃ax *fraus omnia corrumpit*) ma jistg⊃u jkunu m⊃arrkin biex iwie∪bu g⊃all-g⊃emil ∪udizzjarju tag⊃hom.

Il-qorti g⊃alhekk tilqa' l-ewwel eχχezzjoni tal-konvenut Franco Masini u te⊃ilsu mill-⊃arsien tal-∪udizzju, bl-ispejje⌉ kontra s-soχjetà attriχi.

Giannino Caruana Demajo
Im⊃allef

Connie Micallef
Dep. Re∪.